NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 706/2010

z 5. augusta 2010,

ktorým sa opravuje francúzske, portugalské, rumunské a španielske znenie nariadenia (ES) č. 891/2009, ktorým sa otvárajú colné kvóty Spoločenstva v sektore cukru a zabezpečuje ich správa

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) [1], a najmä na jeho články 143, 144 ods. 1, 148, 156 a 188 ods. 2 v spojení s článkom 4,

keďže:

(1) Vo francúzskom, v rumunskom a španielskom jazykovom znení textu článku 13 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 891/2009 [2] sa objavuje chyba. Ďalšia chyba sa navyše objavuje v portugalskom znení v časti I prílohy I k uvedenému nariadeniu.

(2) Nariadenie (ES) č. 891/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť.

(3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Týka sa iba francúzskeho, portugalského, rumunského a španielskeho znenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. augusta 2010

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

[1] Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.
[2] Ú. v. EÚ L 254, 26.9.2009, s. 82.